



Amerikan Suomalaisen
Työväestön

KALENTERI

1919

ilmestyy hyvissä
ajoissa
ennen joulua!

SISÄLTÖ JA KUVITUS

tulee olemaan monipuolista ja arvokasta, sellaista
mikä vastaa nykyistä aikaa

Seuraavat tunnetut kirjoittajamme ovat antaneet Kalenteriin kirjoituksia: **Askel, Bomze, Halonen, Kotiranta, Mäkelä, A. B. (Kaapro Jääskeläinen), Mäkelä, Y., Nelson, Parras, Päiviö, Reivo, Rissanen, K., Suvano, Syrjälä ja Usenius.**

Kirjotukset käsittelevät nykypäivän tärkeitä kysymyksiä. Julkaisemme tuonnepana niistä yksityiskohtaisen selostuksen. Nyt vain sanomme, että parhaimpansa on jokainen kirjottaja koettanut tehdä, laatiessaan Kalenteriin kirjoituksen.

Suuren kuvapaljouden joukosta mainittakoon, että

SATAKUNTA
Suomen luokkasodan uhrien
valokuva

Julkastaan tämän vuoden Kalenterissa. Näitä kuvia ovat toverit lähittäneet tuttavistaan tai sukulaisistaan, jotka heidän tietonsa mukaan ovat joko kaatuneet tai joutuneet vangiksi Suomen luokkasodassa.

Yksistään nämä valokuvat antavat Kalenterille historiallisen merkityksen ja sellaisen arvon, mikä velvoittaa jokaisen työläisen hankkimaan itselleen Kalenterin.

Asiamiehti Ryhtykää kiireesti toimintaan. Tilaukset on parasta vastata ajoissa, sillä muuten voi jäädä ilman, painoksen saatua loppumaan. Kalenterin hinta on tänä vuonna 75c mikä ei ole kallis, kun paperi, kuvainvalmistus, painotyö, v.m. ovat suunnattomasti kallistuneet.

Voidaan tilata osotteella:

TOVERI

Box 99,

Astoria, Oregon

"Parempi laiha sopu
kuin lihava riita"

Ensimmäisessä "kyhäyksessäni" "rauhankysymyksen" johdosta vetosin erikoisesti siihen, että jos kerta asiasta keskustelu syntyy, niin jätettäväkseen kaikkia vanhat asiat sen yhteydessä penkomatta ja niiden johdosta toistensa syytteleminen, koska siten ehdottomasti tehtäisiin "karhun palvelus" koko asialle. Tämän vetoumukseni ymmärsi nimimerkki "X" siten, että juuri vanhat koitokset — ja vain toiselta puolen — on kaivettava esille, samalla myös kantaan ennakkoluuloille vallan määrää tä tarkotukseni kysymykseen nähden. Kun sitten sen johdosta latsuiin huomautukseni, torjuen hänen luulojaan ja koettaen osottaa kuinka epäoikeutettua on asettaa luokkatovereidensa tuomareiksi, jos nämä eivät kaikessa ole osanneet aivan vaatimusten mukaisesti menetellä, niin tämän vastaväittäjäni käsitti kai kehoitukseksi päästä kaikki luuloja haukkumalahjansa valloilleen toisina jätettävien työläistoveriini nähden.

Sangen kuvaavana "X:n" yleisestä ajatustavasta on hänen viimeinen kirjelmänsä heti ensimmäinen lause, jolla hän täysin todistaa huomautukseni hänen luovastuudesta olevan aivan paikallaan. Koska "kyhäykseni" häntä ovat nekin "todistukset", joi-

tullut mielestäni tarpeeksi ajoissa julkisustaan, niin luulee häntä minun odottaneen, että joku "sosialisti" olisi tuominut hänen mielipiteensä. Hän ei voinut ajatella siihen löytyvän mitään muuta syytä, sellaisia kun esim. että olisi voinut sairastua parillaan raivonneeseen kulkutautiin, tai että ehkä joku omaisista olisi sairastunut ja se pitänyt nyt minut "bisinä", tahi että mahdollisesti työskentelisin sellaisella alalla, jossa työtovereidni sairastuminen voisi aiheuttaa ylimääräistä työkenteliä, ja myöskin että kirjoitus olisi voinut ehkä viivähtää toimituksessa, latomossa, jne. aina loppumattomiin. Mainitsin tämän sen-kan vain näytteenä siitä ennakkoluuloisesta, joka on pohjana kaikille muillekin "X:n" kirjoituksissaan lausumille mielipiteille. — Jos työläiset yleensä näin ajattelisivat asioistaan, niin minä myönnän — ja vieläpä vaikkutankin — että yhteistoiminta eri mielipiteillä varustettujen ryhmien välillä on mahdotonta. Tiedän kuitenkin, että asiantilaisuus ei näin ole, vaan että löytyy paljon tovereita, jotka osaavat panna vaakaan asiain molemmat puolet ja näin saavat selville toisina jätettävienkin näkökannan kuhunkin kysymykseen nähden.

Tällaisen ennakkoluuloisen ja yksipuolisen käsityksen tuotteita ovat nekin "todistukset", joi-

tu "X" esittää luulojensa tueksi nimittäin esimerkiksi Seattlen haajuttuun tasapuolisesti, saam- me tulokseksi, että siellä eivä "valtausta" toimittaneet mitään ulkopuoliset voimat, vaan että osaston jäsenistö keskuudessa syntyneet erimielisyydet kum- maltakin puolelta huippuunsa kii- hotettuna synnyttivät hajaannuk- sen ja enemmistön haltuun ja- haali. Kumpikin puoli "runna- si" asiassa sen kuin osasi, ja jos- kin vähemmistöön jääneet voi- vat tuntea suurempaa katkeruut- ta ja ovat taipuisempia suu- rentelemaan vastustajain käyttä- miä menettelytapoja, niin ei se kuitenkaan edellytä sitä että toi- nen puoli yksin olisi syyllinen. Tällaiset "runnaukset" tietyt- tiin ovat paheksuttavia ja työvä- estöä itseään vahingoittavia, mut- ta kun niitä jälkeen päin arvos- tellaan, niin väärin on niiden joh- dosta tuomita ainoastaan toinen puoli silloin kun molemmat ovat samalla tavalla syyllisiä.

Sainoin kun tarkastamme Law- rensen lakkojuttua ja sen hyväk- si annettua avustusta, niin huom- aamme, että siihen aikaan vielä I. W. W. liittoa kannattavat ja suosivat työläiset suurimmal- ta osaltaan kuuluvat sos-puolu- eeseen; ja kun kerättiin avustus- ta lakkolaisille, niin selvään on, että juuri nämä puoletin i. w.-läinen aines teki suurimmat

uhraukset I. W. W:n käymän lakkotaistelun hyväksi. Sitä pait- si, olipa tuon avustamisen kansa- miten tahansa, on se kuitenkin lahjana annettu, joten siis on hiukan narmistaista sen pääl- tä jälkeen päin pröystäillä.

Kaikkia asioissa on kaksi puo- lta, niinpä näissäkin kysymykses- sä olevan kahden ryhmän välisessä riitaisuudessa. "X" näkee niistä vain toisen puolen. Jor- minä olisin yhtä yksipuolinen toise- ta puolen, niin voisin lue- tella loppumattomiin "ruokotetu- muuksia", jotta on harjoitettu i. w.-läisiä vastaan. Mutta eih- hän sellaisella mikään asia tul- todistetuksi, tulispahan vain kat- keruus ja viha entistäkin suu- remmaksi kummallakin puolella toisiaan vastaan. Jälkimmäinen villitys olisi pahempi ensimmäistä.

Yksikään työläisryhmä ei taiste- le kapitalistista riistoa vastaan niin epäsuotuisissa olosuhteis- sa kuin juuri I. W. W. liittoon jär- jestyneet työläiset. Ei siinä kyl- lin, että heiltä on riistetty al- keellisimminkin ihmisoikeudet vaan sen lisäksi heidät on kiedot- tu mitä pirullisimman kapitalis- tien palkkaaman provokaattoriar- meijan verkkoihin, ja juuri näi- den provokaattorien yllättämänä he ovat usein erhtyneet käyttä- mään työväestöä vahingoittavia- kin menettelytapoja. Vasta vii- me aikoina he ovat yleisemmin saaneet siihen lähdän silmänsä auki ja alkaneet puhdistaa ri- vejensä. Tämän perusteella pi- dän surkuteltavana vääryytenä si- tä, että sellaisessa asemassa ole- vaa työläisryhmää vastaan pitäisi olla sotajalalla aina niin pitkälle että on valmis suuremmalla syyllä- sanottamaan irti heistä kuin porvareista, kuten "X" sanoo olevansa valmis tekemään.

Tasapuolisuuden vuoksi olen joutunut tässä noin ylimalkai- sesti puolustelemaan i. w.-läi- siä, koska "X" käytti allekirjot- taneen "kyhäystä" keppihevose- naan hyökätäksään heidän kimp- puunsa. Sen "pirunkuvan", jon- ka hän yrittää maadala heidän anarko-syndikalistisundestaan o- len kättänyt huomioon ottamatta koska tämän yhteydessä ei kuu- luu asiaan lähtee oppisuunnista väittelemään, olletkaan äärimäi- sen ennakkoluuloisen ja yksipu- olisen syyteltäjäni kanssa. En väi- litä, vaikka jotakin työläisryh- mää nimellisesti kutsuttaisiin itse "perkeleeksi", kun he vaan ovat päämääräänsä nähden val- lankumouksellisia ja toimivat palkkatyöväestön luokkatu- jien pohjalta. Sellaisen työväestön kanssa sosialistit voivat olla yh- teistoiminnassa, vaikkakin erilai- set menettelytavat ja järjestö- muodot estävät suoranaisten yh- tyksien.

Katsokaamme kapitalisteja, mi- ten he kaikessa ovat luokkatu- jensa puolesta yksimielisiä. Var- maankin heidän keskuudessaan löytyy yhtä suuria ja suurem- piäkin erimielisyyksien aiheita, kuin mitä on olemassa i. w.- läisten ja sosialistien välillä, mut- ta siitä huolimatta kun tulee ky- symykseen työläisten kurittami- nen ovat he kaikki yhtäällä kä- sin kuin sian jalat.

Siis olen yhä edelleenkin sillä kannalla, että palkkatyöläisten joukkoedulle on parempi edes "laihla sopu kuin lihava riita". Nykyiset suuret tapahtumat hurmaavat mielen siinä määrin että tämän jutun jatkaminen ei enempi huvita, joten se jääköön puoleltani tähän. — V. P.

Californian kirje

Uudenajan merkki.

Työväki on elävää, liikkuvaa joukkoa ja käsittää koko suuren määrän voimaa. Tuotannossa sen käytännöpanovoima ja ky- ky on ihmeellinen, koska maailma liikkuu sen liikkeistä ja edistyy tai häviää sen toimesta, riippuen siitä, mihin asiaan sitä kulloi- kin käytetään. Usein työväki liikehtii mieltään osottavana jouk- kona. Joukkoaiheutuminen on joko vähemmän tietoisia, jossa ollaan mukana siitä syystä, et- tä toisetkin ovat hukana, tai on se tarkotuksellista, määrätty vaatimusta kannattava. Maail- mansondan väirauhan allekirjotta- mispäivä oli voinen tilaisuus nä- hää myöskin Oaklandin työväki- kadulla. Pöllien puhaltessa aa- nullia, työn tavallisella alkamis- tunnilla, lähtivät kaikki niehe- uos laivajärdeiltä juhlimaan suurta päivää. Ilman mitään jär- jestymistä muodostui joukko lii- ke vaan seläiseksi äänenpölkö- jössä päivän kuluessa tyhjät lak- kiastiat suorittivat ohjelman pää- osan. Itälehdet mainitsivat, et- tä se melu oli jo vähän ohi poliis- tin määräämisvallan ja piti sul- kea kapakat. Se kuitenkin sisäl- löi merkittävämpäänkin. Kadulle

Rahaa Suomeen

Jouluksi Omaillenne ja Tuttavillenne!

Mailmansota on päättynyt ja sen tuhojen korjaaminen alkanut. Jokaisen Suomalaisen velvollisuus on nyt auttaa Suomea ja siellä mitä suurinta puutetta kärsiviä heimolaisia. Lähettäkää heille Rahaa nyt heti, että se kerkiää heille jo Jouluksi. Me takamme rahalahetyksenne ja maksamme toistaiseksi

Kuusi Markkaa (Smk. 6:00) Dollarilta

Rahat maksetaan vastaanottajalle Suomen Yhdyspankin kautta

NIELSEN & LUNDBECK, 24 State St., New York

ilmeysti häthätää laitettuja lip- puja tunnustukseksi. Niissä lue- tiin yhdessä: "Me juhlimme mutta emme ole unohtaneet Moo- neya": toisessa oli sanat: "Maail- man työläiset vaativat Mooney- tu vapautta": luokkatietoisuutta ja kansainvälistä tunnetta osot- ti lippu, jossa oli: "Tervetuloa Sak- san työläisten tasavalta, tämä on yksinvalnan loppu", ja vielä sel- vempää luokkataisteluhenkä e- dusti lause: "Kaikkien maiden työläiset yhdistykää" jne. Poliis- vangitsi ensimmäintu lipun ja kantajan, mutta hän kuitenkin päästettiin menemään ilman lip- puun. Vietyään sanan lippun- sa kohtalosta pannuseppien union- viraatsoon, palasi hän kolmihenki- sen komitean kanssa takasin poliisiasemalle ja tiukan vaatimisen perästä saivat lipun takasin. Sen jälleilmestymisen kadulle sa- alkaun tyntymistä kadulla tun- keilevassa laivarakentajien jou- kossa, jotka jo välillä suunnitel- livat lippunsa noutamista jou- kolla poliisilta.

Tuo tietoinen mielenosotus il- man edelläkävää järjestämistä ollen ensimmäinen laatuun Oak- landissa, on merkki, että työvä- ki alkaa jo käyttämään päätään oman asiansa ilmaisemisessa Tyhjiin päiden ja tyhjien lakki- astioiden aika on pian oleva men- neisyydenä.

Teollisuustyöläinen hänkin. Betlehem teräsyhtiön herrat ovat oman union perustamispu- hissa Alamedan laivajärden työ- läisille. Itse Betlehemin pää- tilimestari ylijohdaja Mr. Tynan johtaa järjestämistä. Hän on puhunutkin ja kas näin hän sa- noi: "Meillä työläisillä pitää olla oma unioni Alamedassa. Koska emme saa mitään oike- utusta Betlehem-kompanialta Oaklandin pannuseppien union- kanta: komppanialla ei ole mi- tään tekemistä sen ionkun kans- sa. Mitä me tarvitsemme, on oma unioni lähellä jaardia." Ai- keensa toteuttamiseksi tulevat herrat kutsuamaan työläisiä tee- jä jäakermakemuihin: herrat us- kovat, että kun tekee työläisen suun makeaksi sokerilla, jättävät he oman järjestönsä ja siirtyvät herrain seuraan.

Uskallan epäillä aikeen toteu- tumista. Mutta jos herrat jout- uisivat maistamaan kymmenen- nen osan sitä karvasta, mitä heidän orjansa saavat kokea lak- kaamatta, jos herrat joutuisivat pannuseppien tilalle, niin pannu- seppien tyytymättömyys tulli- pian äkäsemäksi ja hirveällä melulla pantaisi parannuksia toi- meen maailmassa mullistavasti.

Pelottelee kuolleella.

Kaiser on nyt isänmaaton karkulainen, jonka hengestä e- kukaan löisi vetoa viittä senttiä. Hänen jumalansa, sodan jumal- Mars makaa hengetönä vapau- den ja kansanvallan, ylevän ja voittamattoman voiman löymän Marsin mukana kuoli militaris- mi, eikä koskaan tule vetämään henkeä uudelleen rakennettavan maailman ainaisesti turvallises- selämpiirissä, niin on uskuttu. — Juuri nyt kun me rakennamme siltoja ihmisen ja ihmisen yh- teisymmärryksen ylikäytäväksi juuri kun itkenne ja kärsimme siehussamme militarismin viatto- minen uhrien puolesta, mitä peloa- tteaan kuolleell mitaristarin hir- vittävällä haamalla.

Puolteenaan sillan rakenta-

mista San Francisco-lahden yl- Golden Gaten kohdalta. San Fran- cisco Daily News sanoo, että se- silta on militariselta kannalta katsoen erittäin tärkeä.

Suosittelimme sabajauhojen

vastikkeita sen lehden toimittaj- jien pälin.

ioikka farmit.

Eräs nuomattu san-francisco- lainen komissioini-tukkukaappia- on puhuttu Californian farma- reille paljon merkittävästi. Her- ra kauppias, farmarin ja kaupun- kilaisen välillä lihavasti elävä- voiton kiskuri, on saanut tietää että melkein koko maailma, ul-

kopuolella Amerikan, näkee nä- kää. California on maailman suurin ruoka-aitta ja nyt koit- taan sen farmareille kahtena sen- raavana vuotena verraton aika. Samalla kun hinnat luvataan pi- tää korkealla, alenevat tuotanto- kustannukset tuntuvasti. Hän ei kyllä sano kumpasessa päässä hinnat tulevat pysymään korke- alla, siinäkö kun välikauppias ostaa farmarilta, vaiko siinä, kun välikauppias myy ne kuluttajalle. Kaikessa tapauksessa ottakaa farmarit huomioon tämä seikka että maailma tarvitsee ruokatar- peita ja kasvattakaa niin paljon kuin maillanne mahtuu kasva- maan. Mutta muistettakoon, et- tä kauppias ei puhu niinkään pal- jon teidän etunne puolesta eikä myöskään nälkää näkevän maail- man puolesta, kuin hän näkee si- nä nyt entistä paremman tilai- suuden ottaa ansiottomasti par- haan osan tuotteiden arvosta kun markkinat ulkomaailmalle a- vautuvat.

Meidän pitäisi samalla ryhtyä yhdessä toimimaan niin, että päästäisi maantuotteiden ja teh- dastuotteiden vaihtoon ilman riistävää välikäsiä. Otetaan toi- tekin puheeksi tämä asia. — A.V.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

Woodland

Huviotimikunta on päättävä- lensun loppujaisiksi panna toi- meen tanssit tk. 23 päivän il- lalla K. Y:n haallia, alkaen en- tiseen tapaan hyvään aikaan. Si- jäntömyys 50 senttiä miehiltä ja naiset vapaasti. Saapukaa jou- kolla.

S. S. Osaston kokousta ei ole voinu pitää asioiden vähyyden tähden. Ottakaapa muistiin, että s.-osaston kokous pidetään 1 päivänä joulukuuta, niin silloin on ehkä asioitakin.—K.P.

Tacoma

Osastomme kokouksessa pää-

tehtiin: Kahdeksan kerääjää Toverin oikeusrahastoon ja terävästi lii- keelle viikoksi. Oma lehmämme on vaarassa, mutta vaara ei ole suuri kun kaikki iskemme kyn- temme sen niskaan ja kiskasem- me sen turvalliselle pohjalle takasi- na — ja ijäksi. Näytetään niille saksalais-suomalaisille että koko lännen valvunnut työvä- ki on äänenkannattajansa tuke- na.

Miljoonan markan rahastoo- osuutemme päätettiin myöskin ottaa vaikka kiven kolosta. Sum- ma \$576.00 näyttää suurelta, mut- ta se on pieni jos kaikki tekevät voitavansa. Kukaan ei aikaise- si pussinsa nauhoja, onhan van- han syntymämaamme toverit veljet, siskot ja vanhemmat tar- peessa. Joukolla tuomaan kor- tensa yhteiseen kekkoon. Toveri- tar Allin ottaa vastaan osaston kokouksissa lahjotuksianne ja ke- rääjät kaupungilla.

Valkeapään mustia Tacoma

Times'issa oileita valheita oiko- maan valittiin 3-henkinen komi- tea. Selotus ja oikeasu koetta- taan saada julaisuksi Tacoma Labor Advocate'ssa, että suur- työläisjoukko saa todellisen sel- vyyden saksalais-suomalaisist: hännäheiluuttajista ja mitä no- oikeastaan ovat miehiään.

Itämaisen tulevat pitkästä ai-

kaa taasea pidettäväksi lauantai- na t. l. 30 p. 50 sentin sisällepää- sällä. Tacoman suomalaiset ova- olleet vailla nurua. No, jos et- te nyt satu tietämään mitä "no- la" meinaa, niin tulkaa kuule- maan miten nuruskan ja niiskan voimalla janoja myydään. Et- teikö "nolla" meinaa "oorderissa" mitään? — Kuusikantinen saapavarsi heiluu lopuksi. "Ke-

Lääkäreitä

SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

Tri Toivo Forsström
LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

— ja —

Tri Werner Lagus

LASTEN TAUDIT ERIKOISALANA
4PEKARTH BLDG., ASTORIA
Funnit: 10-12 a. p. p. 2-4 ja 7-8 j. p. P
Tel. Office: 230 Tel. Residence:
Tri Forsström 632 Tri Lagus 602-R

DR. CHAS. W. BARR
HAMMASLÄÄKÄR

Suomalainen tyttö apulaisena.
22 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

MAA MYTTÄVÄNÄ.

10 eekkeriä hyvää viljelysmaata, josta on jo viisi eekkeriä täysin vil- jelyskelpoista, 4 eekkeriä heinällä mansikkamaa, kolmen huoneen hir- sitalo, uusi navettakartano ja kaikki muut taloudessa tarvittavat raken- nukset. 1 hyvä lehmä, 1 sikka, ka- noja heinää, perunoita, huone ja ta- louskalusto. Hinta alustaan \$750. Pikaan ostaja saa täysin. Läh- empiä tietoja saa osotteella:

Senar Rytönen,
Box 101, Clatskanie, Ore. (21)

Kirjenvaihtoon halutaan.

HEI TYTÖT!

Meitä olisi kaksi vanhaopikaa täällä kämppälässä. Haluaisim- me päästä tyttöjen kanssa kir- jenvaihtoon. Piirämme nimen- me ja osotteemme näin:
W. NIEMI
A. KORPELA
Development Bn., Mont. 16 Ave.
Camp Lewis, Wash.

hittäjällikin" on tätä nykyä me- vähe toimitus y. m. Silmäkäärä- ilmoitusta Toverista ja palloaru- mista ensivikon ajalla.

Toverittarelle ei löydy kirjjen- vaihtajaa meikäläisissä naisissa. Kaikki vaan kärsivät, että kun ei ole Tacomaasta kirjoituksia, mut- ta ei kukaan vaan sano osaa- vansa kirjoittaa ja mikä milläkin lience hilassa. Fyi akkoja kun ovat laiskoja!

Toverin "Tulsulle" annettiin rokkiiin noin sivummen sievä- si laiskundeista. Mutta tästä puo- leen rupee hyvin luultavasti ole- maan uutisia "meirään" kylästä- kin. Joku epäili että Tulsu on ruvennut haisemaan kaalille (e- rehtyi). Valittiin toinenkin ra- pohtteeraaja ja kun me kaverin kanssa täältä kilpa syysämme niin tuota — ottaa ja tuota —!

Kaupungin juoruja. Kaupun- gin komissioneri Harrison ei syy- tele tälläkälästä katuvuunhyhtiötä että sen palveluksessa olevat konduktöörit ovat yhtiön tietien kähveläneet kaupungin tietosu-

100

Jalkaa Lapamatoja

Enempikin tulee usein Aho-Satin nauttima.

Nitlock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1918.

noisa Kansalainen

Tässä ilmoitun, että minä tilasin Matta

lakkot ja niiden tulokset niin hyvä, että aina-

nä saavuttin ymmärtä jalkaa matoja tui silliä

kehoilla, josta olen seurusti kiitollinen.

Matti Viitala.

LVE-SA"SI, apteekari Lignellin erityinen

keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä luku

lappu varmasti Lapamatoja, Suikula radiot,

ja kaikki vaietaan olevat madot. —Maton

uutemerkki ovat. Vainoittu rindon alla, nunt-

tytävät kipun vatsassa, kora ruokakala, eli ry-

oichalin puute, vatsan täyteisyys, oksentami-

nen, tahi taipuminen oksentamaan, sinise-

runkat silmien alla, painon väheneminen ja

epämääräisiä tunteita vatsassa ja sisälym-

ksessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tulokseen

emittisestä ruokajärjestelmästä ja mola-

joon on saava eikä löydy mitään huojentava-

lavalista lääkeä. Tulehkon, kärsi mu-

doista riikka ei siitä olekaan näköst tarvitta-

lehdessä.

—Tämä lapamatoilaka on tullut tunnetun-

maksi ja suosittumaksi kuin mikään muu

Suomalisten myymä ja valmistama lapamato-

lilko Amerikkaan.

LIGNELLIN ALVE LÄSKE

(kaksinkertainen voima) — Tämä voidaan

ostaa lääkkeen maksu tunnusta. — Lahto-

Elin postinmaksu on \$1.00 nimillä täydelliset

ohjeet mukana.

—Lignellin Apteeki on suurin—

suoco. Apteeki Yhdysvalloissa

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Nykyinen hinta \$1.50.